

L'ENTREPRENEUR DEVRA VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET LES CONDITIONS SUR LE CHANTIER ET AVISER SANS DÉLAI LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DE TOUTE ANOMALIE.
Contractor to verify all dimensions and conditions on site and immediately notify the Departmental Representative of all discrepancies.

2	ISSUED FOR 100% R2 /	2021/04/28
2	EMIS 100% R2	2021/04/28

revisions	description	date
A	detail no. / no. du détail	
B	location drawing no. / sur dessin no.	
C	drawing no. / dessin no.	

project / projet

TENANT FIT-UP / AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DU LOCATAIRE

1625 VANIER

drawing / dessin

FURNITURE PLAN - CATEGORIES 1 & 2 / PLAN DU MOBILIER - CATÉGORIES 1 ET 2

Designed By / Conçu par	DK/RR	2020/12/16	
Date	DK	2020/12/16	
Drawn By / Dessiné par	RR	2020/12/16	
Date	RR	2020/12/16	
Reviewed By / Examiné par	RR	2020/12/16	
Date	RR	2020/12/16	
Approved By / Approuvé par	Stephanie Cormier		
Tender	Project Manager / Gestionnaire du projet		
	Project no. / No. du projet		
	R.100620.006		
Drawing no. / No. du dessin			
	SSK-001		



1 FURNITURE PLAN - CATEGORIES 1 & 2 / PLAN DU MOBILIER - CATÉGORIES 1 ET 2
A151.1B 1 : 100

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES, A151.1B

- A. SYSTEMS FURNITURE SUPPLIER TO TERMINATE POWER CONNECTORS AT TOP OF POLE FOR FINAL CONNECTION BY ELECTRICIAN. COORDINATE WITH MODULAR WIREWAY SYSTEM (BY OTHERS).
LE FOURNISSEUR DES SYSTÈMES DU MOBILIER DOIT METTRE EN PLACE LES CONNEXIONS AU SOMMET DU POTEAU EN PRÉVISION DU RACCORDEMENT FINAL PAR L'ÉLECTRICIEN. À COORDONNER AVEC LES SYSTÈMES DE CÂBLAGE MODULAIRES (PAR D'AUTRES)
- B. FIBRE-OPTIC DATA CABLES (PROVIDED BY OTHERS) IN ROOM 017 TO RUN OUTSIDE OF THE FIBRE-OPTIC POLES TO A PANEL-MOUNTED BOX (ALSO PROVIDED BY OTHERS).
DANS LA SALLE 017, LES CÂBLES DE FIBRES OPTIQUES (FOURNIS PAR D'AUTRES) DOIVENT CHEMINER À L'EXTÉRIEUR DES POTEAUX DE FIBRES OPTIQUES JUSQU'À L'ARMOIRE DU PANNEAU ÉLECTRIQUE (AUSSI PAR D'AUTRES)
- C. WORKSTATION TYPES INCLUDE TABLES, STORAGE AND ACCESSORIES. THEY EXCLUDE PANEL TYPE AND WORKSTATION CONFIGURATION. REFER TO ANNEX C FOR PANEL MATRICES, ADDITIONAL PANEL REQUIREMENTS AND DETAILS.
LES TYPES DE POSTES DE TRAVAIL COMPRENNENT LES TABLES, LES ARMOIRES DE RANGEMENT ET LES ACCESSOIRES. ILS NE COMPRENNENT PAS LES TYPES DE PANNEAUX ET LA CONFIGURATION DES POSTES DE TRAVAIL. VOIR À L'ANNEXE C LES MATRICES DES PANNEAUX, LES EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES PANNEAUX ET AUTRES DÉTAILS.

DRAWING NOTES / NOTES DE DESSIN, A151.1B

- 1. POWER AND DATA TO TABLE VIA MODULAR WIREWAY SYSTEM (PROVIDED BY OTHERS).
ALIMENTATION ÉLECTRICITÉ ET DONNÉES À LA TABLE PAR UN SYSTÈME DE CHEMINS DE CÂBLES MODULAIRES (FOURNI PAR D'AUTRES)
- 2. CABLE MANAGEMENT FOR AV EQUIPMENT, AND AV EQUIPMENT, PROVIDED BY OTHERS.
GESTION DU CÂBLAGE DU MATÉRIEL AV ET MATÉRIEL AV FOURNI PAR D'AUTRES
- 3. PROVIDE POLE AND PANEL JUNCTION / PANEL CONNECTOR.
FOURNIR PÔLE ET PANNEAU JUNCTION / CONNECTEUR PANNEAU
- 4. PROVIDE EMPTY POLE AND IN-LINE PANEL CONNECTOR
FOURNIR POTEAU ET LE CONNECTEUR DE PANNEAU ALIGNÉ
- 5. POWER AND DATA CABLES ARE NOT TO BE ROUTED THROUGH INDICATED PANEL.
NE PAS FAIRE PASSER LES CÂBLES D'ÉLECTRICITÉ OU DE DONNÉES PAR LE PANNEAU INDICQUÉ
- 6. PROVIDE PANEL-TO-PANEL CONNECTOR (OFF-MODULE)
FOURNIR UN CONNECTEUR PANNEAU-PANNEAU (HORS MODULE)

DRAWING SYMBOLS / SYMBOLES DES DESSINS, A151.1B

- ☉ DUPLEX OR TRIPLEX LOCATION / EMPLACEMENT DE PRISE DOUBLE OU TRIPLE
- ☉ DATA JACK CUT-OUT (2 PER OPENING) FOR FIBRE OPTIC CABLES. PROVIDE FULL COVERS FOR THESE OPENINGS / RÉDUCTION DE SORTIE DE DONNÉES (2 PAR OUVERTURE) POUR LES CÂBLES À FIBRES OPTIQUES. FOURNIR DES COUVERCLES COMPLETS POUR CES SORTIES
- ☉ DATA JACKS (4 PER OPENING) FOR CAT 6 CABLES / SORTIES DE DONNÉES (4 PAR OUVERTURE) POUR LES CÂBLES DE CAT 6
- ☉ IN-CARPET (OR ALONG WALL) MODULAR WIREWAY SYSTEM PROVIDED BY OTHERS / EMPLACEMENT SUR LE TAPIS OU LE LONG DU MUR PAR D'AUTRES
- ☒ EMPTY POLE TO CARRY CAT 6 DATA CABLES / POTEAU POUR CÂBLES DE DONNÉES CAT 6 (AU BESOIN)
- ☒ POWER POLE / POTEAU POUR CÂBLES D'ÉLECTRICITÉ ET DE DONNÉES DE CAT 6
- ☒ EMPTY POLE TO CARRY FIBRE OPTIC CABLES / POTEAU POUR LES CÂBLES DE FIBRES OPTIQUES (LIBRE)

